



LANTERNE EXTÉRIEURE AVEC HAUT-PARLEUR SANS FIL

MODÈLE AW851

GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

MISE EN GARDE

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.

NE PAS OUVRIR.

Le symbole de l'éclair flichié à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil, suffisante pour être un risque de décharge électrique pour des êtres humains.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans le guide fourni avec l'appareil.

Pour connaître la puissance nominale et les étiquettes d'avertissement applicables, regardez sous et sur les côtés de l'émetteur et du récepteur/haut-parleur.

Instructions de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Gardez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Nettoyez l'appareil avec un tissu sec seulement.
6. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
7. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur, telles que les radiateurs, les registres, les fours ou d'autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
8. Évitez que l'on marche sur le cordon d'alimentation,

9. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
10. Confiez les réparations à un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, comme lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation a été endommagé, un liquide a coulé ou des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à de la pluie ou à de l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou lorsqu'il a fait une chute.
11. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.

Entretien et réparation

- Utilisez toujours un tissu doux pour nettoyer le haut-parleur et l'émetteur. N'utilisez jamais des produits contenant de l'alcool ou d'autres solvants; ceux-ci pourraient endommager la surface de l'appareil.
- Soyez prudents lorsque vous branchez le transformateur d'alimentation dans une prise CA de manière à réduire le risque de décharge électrique.
- Pour nettoyer la lanterne/haut-parleur : Fermez l'alimentation électrique. Nettoyez avec un tissu humide ou utilisez un nettoyant pour fenêtres. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Remplacement de l'ampoule : Remplacez l'ampoule par une ampoule de type B de 40 W maximum ou une lampe fluorescente compacte à lumière mixte de 13 W homologuée (ampoule pour chandelier).
- **Avertissement** : N'utilisez pas des adaptateurs de type bulbe avec cet appareil. N'utilisez que des ampoules pour chandelier avec cet appareil.

Renseignements sur l'appareil

Gardez votre facture comme preuve d'achat pour obtenir des pièces ou des réparations sous garantie. Attachez-la ici et notez les numéros de série et de modèle en cas de besoin. Ces numéros sont indiqués sur le produit.

No de modèle : _____

Date de l'achat : _____

Détailant/adresse/téléphone : _____

AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE

- Certaines pièces de métal de l'appareil peuvent être acérées. Pour éviter les coupures et les éraflures, portez des gants lorsque vous les manipulez.
- Comptez toutes les petites pièces et détruisez les matériaux d'emballage; ceux-ci peuvent être dangereux pour les enfants.
- Utilisez une torche électrique ou une autre source de lumière pour éclairer l'aire de travail pendant l'installation.
- Vous pourriez avoir besoin d'aide pour tenir l'appareil pendant son installation.
- Cet appareil doit être installé selon toutes les normes et réglementations applicables.
- Cet appareil doit être branché à une prise secteur ou une boîte de sortie dotée d'une connexion protégée et d'une mise à la terre.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fixé solidement au mur selon les instructions d'installation.

MISE EN GARDE : FILS ET UTILISATION DE L'APPAREIL

- Branchez l'appareil à des câbles d'alimentation pouvant tolérer une température d'au moins 90 °C (194 °F).
- N'utilisez pas cet appareil sur un circuit doté d'un gradateur.
- L'appareil doit être installé à une hauteur supérieure à 1,52 m (60 po).

AVERTISSEMENT

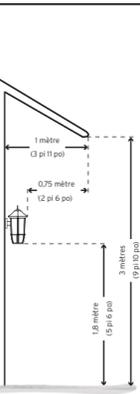
Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fixé solidement au mur selon les instructions d'installation.

Emplacements d'installation recommandés

Installez votre lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil sous une corniche qui dépasse d'au moins 1 mètre (3 pi 11 po) votre maison et à au moins 3 mètres (9 pi 10 po) de hauteur.

Puis, assurez-vous que le dessous de la lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil est à au moins 1,8 mètre (5 pi 6 po) du sol.

La lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil doit être installée sur un mur de bois ou de béton.



INTRODUCTION

Le système de lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil de AR ajoute un élément nouveau à l'éclairage extérieur : le son! Le AW851 élimine la partie la plus difficile de l'installation de haut-parleurs autour de votre maison : branchez et masquez des dizaines de mètres de fils de haut-parleurs. Le signal RF du système de haut-parleur sans fil de AR traverse aisément les murs, les planchers, les plafonds et les autres obstacles, vous offrant un son de haute qualité et un décor chic. Avec une réception sans dérive ni interférence en plus d'une portée exceptionnelle - jusqu'à 45 mètres (150 pieds) - il n'y pratiquement aucune limite à l'expérience que vous offre le système de haut-parleur sans fil de AR. Le système de haut-parleur sans fil de AR est compatible avec la plupart des sources audio, tels que les téléviseurs, les lecteurs DVD, les magnétoscopes, les récepteurs/amplificateurs A/V, les chaînes stéréo, les ordinateurs et les appareils portatifs (lecteurs CD, baladeurs, lecteurs mp3, etc.).

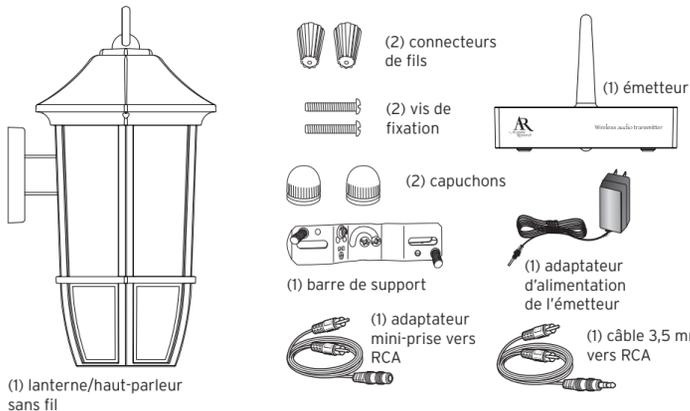
Ce guide présente plusieurs types de branchement et des instructions d'utilisation détaillées pour faire du système de haut-parleur sans fil de AR un accessoire important dans votre style de vie. Si, après avoir lu les instructions, vous avez des questions, veuillez appeler le numéro sans frais 1-800-732-6866 ou visitez www.araccessories.com.

*La portée efficace peut varier selon l'environnement.

INSTALLATION

Déballage

Avant d'entreprendre l'installation de la lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil, assurez-vous que les pièces suivantes sont dans votre emballage :



Installation de la lanterne/haut-parleur sans fil

Avant de pouvoir utiliser la lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil, vous devez l'installer sur une boîte de sortie de courant.

AVERTISSEMENT : : Consultez un électricien qualifié si le câblage de l'alimentation principale doit être vérifié ou si vous n'êtes pas certain de savoir comment installer du câblage. Installez toujours les branchements et fils selon les normes et règlements locaux ainsi que selon le Code national de l'électricité.

1. Assurez-vous que l'alimentation de la boîte de sortie est coupée au disjoncteur du circuit principal.

2. Retirez l'ancien appareil de la boîte de sortie. Débranchez avec prudence son câblage.

3. Installez la barre de support sur la boîte de sortie à l'aide des vis de fixation incluses dans l'emballage.

4. Dévissez la vis du centre de la barre de support et alignez les deux vis latérales de manière à ce qu'elles soient à niveau. Puis, serrez la vis centrale.

5. Trouvez le fil en cuivre de la mise à la terre du haut-parleur sans fil. Enroulez-le avec le fil de mise à la terre de la boîte de sortie.

Si la boîte de sortie ne possède pas de mise à la terre, attachez le fil de mise à la terre à la barre de support, comme illustré.

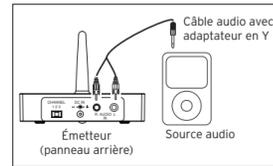
6. Retirez 2 cm (3/4 po) d'isolant à l'extrémité des fils sortant du haut-parleur. Utilisez des pinces pour enrouler les extrémités nues des fils du haut-parleur autour des fils sortant de la boîte de sortie - assurez-vous d'appairer le fil noir avec l'autre fil noir, et le fil blanc avec l'autre fil blanc. Puis, coupez les extrémités

7. Attachez les connecteurs de fil aux extrémités enroulées. Si vous le désirez, vous pouvez attacher les connecteurs et extrémités ensemble à l'aide de ruban isolant.

8. Déposez le haut-parleur sans fil sur les deux vis latérales de la barre de support. Fixez le haut-parleur sur le mur à l'aide des deux capuchons inclus dans l'emballage.

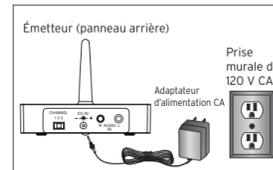
9. Utilisez du calfeutrage en silicone pour sceller l'espace au haut et de chaque côté entre le haut-parleur et le mur. Laissez le dessous ouvert de manière à laisser l'humidité s'échapper.

Branchement de l'émetteur à une source audio



1. Branchez les fiches stéréo du câble audio avec adaptateur en Y dans les prises AUDIO IN situées à l'arrière de l'émetteur (assurez-vous de faire correspondre les couleurs des fiches et des prises).
2. Branchez la terminaison mini-fiche de l'adaptateur en Y fourni dans la sortie pour casque d'écoute de votre lecteur mp3 ou CD (ou la prise de sortie audio de votre ordinateur).

Avertissement : Cet appareil est conçu pour fonctionner avec des sorties à niveau de ligne ou pour casque d'écoute seulement. **NE** le branchez **PAS** directement aux sorties pour haut-parleurs; cela causerait des dommages permanents à l'émetteur.



3. Branchez la petite fiche ronde de l'adaptateur d'alimentation CA de l'émetteur à la prise DC IN de l'émetteur. Branchez l'autre terminaison de l'adaptateur d'alimentation CA de l'émetteur dans une prise murale standard de 120 V CA.

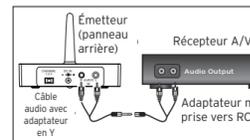
Remarque : Cet appareil électrique est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.

Remarque : Cet émetteur n'a pas de commutateur ON/OFF. L'émetteur est conçu pour être branché et alimenté en tout temps. Si vous n'utilisez pas le AW851 pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur d'alimentation CA de l'émetteur.

Branchement à un récepteur A/V

Vous pouvez aussi brancher l'émetteur à un récepteur A/V à l'aide de l'adaptateur mini-prise vers RCA inclus dans l'emballage.

1. Branchez les fiches stéréo du câble audio avec adaptateur en Y dans les prises AUDIO IN situées à l'arrière de l'émetteur (assurez-vous de faire correspondre les couleurs des fiches et des prises).

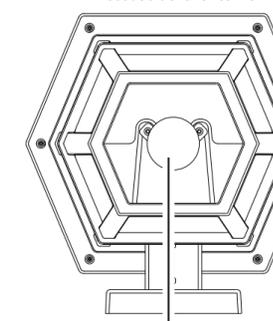


2. Branchez la terminaison mini-fiche de l'adaptateur en Y fourni à l'adaptateur mini-prise vers RCA.
3. Branchez les fiches stéréo de l'adaptateur mini-prise vers RCA dans les sorties audio de gauche et de droite correspondantes de votre récepteur A/V, de votre amplificateur ou d'une autre source audio.

Installation/remplacement de l'ampoule de la lanterne

La lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil utilise une ampoule pour chandelier (maximum de 40 W; ampoule non fournie). Le dessous de cette lanterne extérieure avec haut-parleur sans fil est ouvert pour offrir un accès facile à la douille. Pour des résultats optimaux, utilisez une ampoule de 40 W transparente (non givrée). Pour installer ou remplacer l'ampoule de la lanterne :

Dessous de la lanterne



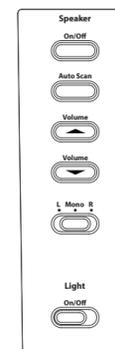
Douille de l'ampoule

1. Trouvez la douille de l'ampoule située sur le dessous de la lanterne.
2. Insérez l'ampoule et vissez-la dans la douille.

Important : Manipulez et débarrassez-vous des ampoules fluorescentes selon les instructions du fabricant.

APERÇU DU SYSTÈME DE HAUT-PARLEUR

Lanterne/haut-parleur



Côté droit, arrière

Commandes du haut-parleur - panneau de droite

Le bouton **Speaker On/Off** active ou désactive le haut-parleur

Le bouton **Auto Scan** fait une nouvelle recherche du signal de l'émetteur

Les boutons **Volume Haut et Bas** règlent le niveau du volume

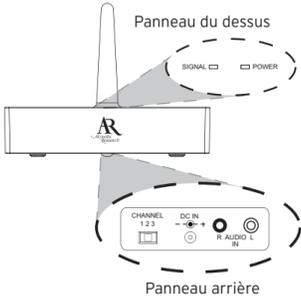
Le commutateur **L/Mono/R** détermine si le haut-parleur joue le son en mode mono comme haut-parleur autonome, ou s'il joue la piste de gauche ou de droite en mode stéréo, de pair avec un autre AW851

Le commutateur **Light On/Off** allume ou éteint la lanterne

Panneau avant

L'indicateur **Power/Linked** (non illustré) clignote lorsque le haut-parleur est activé pour la première fois; il devient bleu lorsque le haut-parleur est appairé avec l'émetteur

Émetteur



L'indicateur **SIGNAL** devient vert lorsqu'un signal audio est reçu et que l'émetteur le transmet

L'indicateur **POWER** s'allume lorsque l'émetteur est activé

CHANNEL 1 2 3 vous permet de choisir la fréquence de transmission optimale pour votre environnement

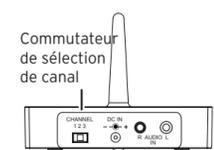
La prise **DC IN** accueille la petite fiche ronde de l'adaptateur d'alimentation 12 V 200 mA CA fourni.

AUDIO IN (R/L) sert à brancher la source audio à l'aide de l'un des types de branchement présentés dans les pages suivantes

APPARIAGE DU SYSTÈME DE HAUT-PARLEUR

Réglage de l'émetteur

1. Démarrez votre source audio (par exemple, un récepteur A/V, un lecteur MP3, une chaîne stéréo, etc.) et jouez de la musique à un volume d'écoute normal.



2. Réglez le commutateur de sélection de canal situé à l'arrière de l'émetteur à l'une des trois fréquences de transmission de l'émetteur : 1, 2 ou 3. Si la réception est mauvaise ou qu'il y a de l'interférence, essayez de sélectionner une autre fréquence en déplaçant le commutateur de sélection de canal à une autre position.

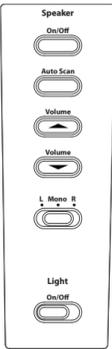
Lorsque l'émetteur reçoit un signal audio et est prêt à transmettre, l'indicateur SIGNAL devient vert.

Remarque

Si l'indicateur SIGNAL de l'émetteur ne s'allume pas, vérifiez les éléments suivants :

- Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation CA de l'émetteur est branché correctement.*
- Assurez-vous que le câble de l'émetteur est branché correctement à la sortie audio de la source (lecteur mp3, récepteur A/V, etc.).*
- Assurez-vous que la source audio fonctionne et que le volume est suffisant.*

Appairage du haut-parleur



1. Appuyez sur le bouton Speaker On/Off situé du côté droit du haut-parleur pour l'activer. L'indicateur situé à l'avant du haut-parleur clignote pendant que le haut-parleur s'appaire avec l'émetteur. L'indicateur devient bleu lorsque le haut-parleur est appairé avec l'émetteur - vous devriez maintenant entendre du son émis par le haut-parleur.

Remarque : Si le haut-parleur est branché à une prise à commutateur, assurez-vous que la prise est activée.

Remarque : Si le haut-parleur n'est pas appairé ou que l'émetteur n'est pas branché correctement, l'indicateur continue à clignoter. Si tel est le cas, veuillez consulter la rubrique « Dépannage » de ce guide.

2. Réglez le volume du haut-parleur au niveau désiré.

3. Configurez le haut-parleur pour en mode mono ou stéréo à l'aide du commutateur situé sur le côté droit du haut-parleur AW851.

a) Mode monophonique : Nous vous recommandons le mode monophonique (mono) lorsque vous n'utilisez qu'un seul AW851. Pour le mode monophonique, réglez le commutateur L/M/R du haut-parleur à la position « M ».

b) Mode stéréophonique : Un haut-parleur AW851 supplémentaire est nécessaire pour le mode stéréophonique. Réglez le commutateur L/Mono/R du haut-parleur situé à la gauche de la personne qui écoute à la position « L »; réglez le commutateur de l'autre haut-parleur à la position « R ».

Remarques :

Un seul émetteur AW851 peut transmettre son signal à plus de deux haut-parleurs. Vous n'avez qu'à appairer les haut-parleurs à ce seul émetteur.

Le haut-parleur s'appaire automatiquement s'il perd le signal de l'émetteur. En tout temps, vous pouvez aussi appuyer sur le bouton Auto Scan situé sur le dessous du haut-parleur pour appairer à nouveau le haut-parleur.

L'émetteur se ferme automatiquement s'il ne reçoit aucun signal audio pendant une période prolongée.

Il se peut que vous entendiez de l'interférence sous forme de friture et/ou distorsion. Si tel est le cas, vérifiez la configuration et les indicateurs de l'émetteur et du haut-parleur. Si cela ne règle pas le problème, consultez la rubrique « Dépannage » de ce guide.

DÉSACTIVATION DU HAUT-PARLEUR

1. Appuyez sur le bouton Speaker On/Off situé sur le dessous du haut-parleur pour le désactiver.

2. Pour confirmer que le haut-parleur est désactivé, vérifiez que l'indicateur sur le panneau frontal du haut-parleur est éteint.

ALLUMAGE ET FERMETURE DE LA LANTERNE

Pour allumer la lanterne : Poussez le commutateur Light On/Off situé sur le dessous du haut-parleur à la position « On ». Si la lanterne est branchée à une prise à commutateur, assurez-vous que la prise est activée.

Pour éteindre la lanterne : Poussez le commutateur Light On/Off situé sur le dessous du haut-parleur à la position « Off ».

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

À propos des sorties audio à niveau fixe

Une sortie audio à niveau fixe, ou à niveau de ligne, est considérée comme idéale parce qu'elle fournit un signal audio qui n'a pas été modifié par les réglages du contrôle de volume de la source audio.

Conseil : Les sorties audio à niveau fixe des récepteurs/amplificateurs stéréo sont généralement les sorties indiquées par « Tape » (ou « Record ») ou les prises de sortie audio DVR/DVD-R.

Les sorties à niveau fixe des téléviseurs sont habituellement indiquées par « Constant », « Fixed » ou « Select ». S'il n'y a pas d'indication, elles sont probablement des sorties à niveau variable (voir « À propos des sorties audio à niveau variable » ci-dessous). Les sorties des lecteurs DVD sont presque toujours à niveau fixe.

Conseil : Lorsque vous branchez les sorties audio d'un lecteur DVD, gardez à l'esprit qu'il faut que le lecteur DVD affiche une chaîne de télévision pour que du son soit émis.

À propos des sorties audio à niveau variable :

Une sortie à niveau variable, telle qu'une prise pour casque d'écoute ou certaines sorties de type RCA, fournit un signal audio qui varie selon le réglage du volume de la source audio.

Lorsque le volume de la source audio est augmenté ou diminué, la force du signal audio envoyé à l'émetteur change elle aussi. Cela peut nuire à la qualité du son émis par le haut-parleur, et peut nécessiter un réglage du volume de la source audio pour générer un signal suffisamment fort pour l'émetteur.

Conseil : Pour la plupart des chaînes stéréo compactes, l'insertion d'une fiche de casque d'écoute dans la prise pour casque d'écoute coupe automatiquement les haut-parleurs filaires normaux.

Conseil : La plupart des téléviseurs, peu importe leur âge ou leur prix, ont des sorties à niveau variable. Si vous n'êtes pas certains à savoir quelles sorties audio de votre téléviseur sont à niveau fixe, veuillez consulter le guide d'instructions de votre téléviseur. Certains téléviseurs ont des sorties qui peuvent basculer entre le mode variable et le mode fixe. Lorsque vous avez le choix, nous vous recommandons une sortie à niveau fixe.

DÉPANNAGE

Le guide de dépannage ci-dessous présente les problèmes les plus habituels liés à l'installation et/ou l'utilisation d'un système sans fil. Si vous ne parvenez pas à régler le problème, veuillez appeler sans frais au 1-800-732-6866 ou visitez www.araccessories.com.

Problème :	Cause et solution :
Pas de son	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation CA de l'émetteur est branché correctement dans la prise murale et que le cordon de l'adaptateur CA est branché correctement dans la prise d'alimentation de l'émetteur. Assurez-vous que le haut-parleur est activé et appairé à l'émetteur - l'indicateur situé à l'avant du haut-parleur devrait être bleu (sans clignotement). Si le haut-parleur est branché à une prise à commutateur, assurez-vous que la prise est activée. Vérifiez que la source audio (chaîne stéréo, lecteur mp3, etc.) est démarrée et transmet le son comme elle le devrait. Assurez-vous que le volume de votre source audio n'est pas trop faible. Assurez-vous que le volume du haut-parleur n'est pas trop faible. Si vous utilisez la sortie « Tape 2 Monitor » de votre récepteur/amplificateur comme sortie audio, assurez-vous que vous avez appuyé sur le bouton « Tape Monitor »/« Tape 2 » situé à l'avant du récepteur. Cela activera les sorties « Tape 2 », qui étaient peut-être désactivées.
Pas de son/ distorsion/ friture	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que l'indicateur du haut-parleur est bleu (sans clignotement). Modifiez la position du commutateur de sélection de canal (1, 2 ou 3) pour modifier la fréquence de transmission. Puis, appuyez sur le bouton Auto Scan situé sur le dessous du haut-parleur pour appairer à nouveau le haut-parleur. Déplacez l'émetteur. Installez-le aussi haut et aussi loin de tout obstacle que possible. Évitez d'installer l'émetteur directement sur ou derrière un téléviseur. Rapprochez l'émetteur du haut-parleur. La transmission du signal à travers certains matériaux, comme le verre, les carreaux ou le métal, peut réduire la portée de transmission du système.
L'ampoule ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">Si la lanterne/haut-parleur est branchée à une prise à commutateur, assurez-vous que la prise est activée. Assurez-vous que le commutateur Light On/Off situé sur le dessous de la lanterne/haut-parleur est à « On ». Assurez-vous que l'ampoule n'est pas brûlée. Essayez avec une ampoule neuve. Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, fermez l'alimentation de la prise au panneau des disjoncteurs et assurez-vous que la lanterne/haut-parleur est branchée correctement.
Le disjoncteur se déclenche lorsque vous allumez la lanterne	<ul style="list-style-type: none">La lanterne/haut-parleur est probablement branchée incorrectement. Fermez l'alimentation de la prise au panneau des disjoncteurs et rebranchez la lanterne/haut-parleur, en vous assurant de faire correspondre le fil noir avec le fil noir, le blanc avec le blanc et la mise à la terre avec la mise à la terre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Émetteur

- Transmission omnidirectionnelle à 900 MHz
- Portée de transmission efficace : jusqu'à 45 mètres (150 pieds)*
- Boucle à phase asservie (PLL)
- Commande automatique de niveau (ALC)
- 3 fréquences de transmission sélectionnables
- Entrée audio stéréo

**Portée maximale; la portée réelle peut varier selon l'environnement.*

Haut-parleur

- Bouton presseoir, appairage automatique sans dérive
- Conception acoustique à deux voies : haut-parleur aigu de 5 cm (2 po); haut-parleur de graves de 7,6 cm (3 po)
- Amplificateur interne de 5 watts RMS
- Son omnidirectionnel
- Réponse en fréquence : 40 Hz - 15 kHz
- Commutateur gauche/mono/droite
- Alimentation par une boîte de sortie CA (nécessite une installation)

RENSEIGNEMENTS FCC/IC

Déclaration de la FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes sur les appareils numériques de classe B, en accord avec l'article 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible pour une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio. Par contre, rien ne garantit que de l'interférence ne peut se produire pour une installation en particulier. Si cet appareil cause de l'interférence nuisant à la réception radio ou télévision, ce que vous pouvez déterminer en fermant puis en redémarrant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger l'interférence en utilisant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise connectée à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radiotélévision pour obtenir de l'aide.

Les règles de la FCC déclarent que tout changement ou toute modification non autorisé à cet appareil peut annuler le droit de l'utilisateur à l'utiliser.

Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect. L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait mener à une exposition excessive aux RF.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Audiovox Electronics Corporation (l'Entreprise) garantit à l'acheteur au détail d'origine que ce produit et toutes ses pièces sont exempts de défauts de matière et de main-d'oeuvre pendant les 12 mois suivant la date de l'achat d'origine, lors d'une utilisation et de conditions normales, et que le ou les défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'oeuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de cette garantie, le produit, avec tous les accessoires inclus dans l'emballage d'origine, doit être livré à l'Entreprise avec preuve de couverture de garantie (c'est-à-dire une preuve d'achat), une spécification du ou des défauts et les frais de transport payés d'avance, à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne pas retourner ce produit chez le détaillant.

Cette garantie ne peut être transférée et ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produit de façon externe, ni les frais encourus pour l'installation, l'enlèvement ou la réinstallation du produit. La garantie ne s'applique pas à tout produit ou toute pièce du produit qui, de l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une altération, une installation incorrecte, une manipulation incorrecte, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne s'applique pas à des dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'est pas fourni avec le produit ou lorsque les piles rechargeables ont été laissées dans le produit alors qu'il était branché à une prise secteur (c.a.).

L'ÉTENDUE DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT. Cette garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE ACTION SUITE À LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE MENTIONNÉE DANS LES PRÉSENTES, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ou aucun représentant n'est autorisé à assumer pour l'entreprise une quelconque responsabilité autre que celle exprimée dans les présentes en relation avec la vente de ce produit.

Certaines juridictions n'autorisent pas de limites quant à la durée d'une garantie implicite ou quant à l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs; les limitations et exclusions indiquées dans les présentes pourraient donc ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également jouir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

É-U : Audiovox Electronics Corp., 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788
CANADA : Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 16, Mississauga Ontario L5T 3A5